E OLA KA ʻÔLELO HAWAIʻI

The Pūnana Leo Movement grew out of a dream that there be reestablished throughout Hawaiʻi the mana of a living Hawaiian language from the depth of our origins. The Pūnana Leo initiates, provides for and nurtures various Hawaiian Language environments, and we find our strength in our spirituality, love of our language, love of our people, love of our land, and love of knowledge.
Pūnana Leo
HAWAIIAN MEDIUM EARLY CHILDHOOD EDUCATION

We celebrated in 2013 the 30th anniversary of the ‘Aha Pūnana Leo (Language Nest), a milestone that marked Hawaiian language revitalization. The ‘Aha Pūnana Leo’s most gratifying accomplishments of its work over the years are its keiki, our children.

Pūnana Leo preschools have strengthened the educational experience for all members of its Hawaiian language medium education program.

Each step taken to strengthen the program has been driven by the distinctive Native Hawaiian mānulaula, or identity, that believes that traditional Hawaiian perspectives are produced through the Hawaiian language.

Pūnana Leo preschools have become the “gold standard” in early education in an endangered and indigenous language revitalization program in the United States. These schools also serve as the foundation from which children enter Kūpuna Hawai‘i schools, where students pursue a college preparatory curriculum and often a third language in addition to English and Hawaiian.

The ‘Aha Pūnana Leo is a non-profit, family-based educational organization dedicated to the revitalization of the Hawaiian language. Its mission, E Ola Ka ‘Ōlelo Hawai‘i - that the Hawaiian language lives as a normal language of daily life - is recognized by the Hawai‘i State Constitution, the federal Native American Languages Act of 1990, and by the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples.

Pūnana Leo preschools have become the “gold standard” in early education in an endangered and indigenous language revitalization program in the United States. These schools also serve as the foundation from which children enter Kūpuna Hawai‘i schools, where students pursue a college preparatory curriculum and often a third language in addition to English and Hawaiian.

The ‘Aha Pūnana Leo is a non-profit, family-based educational organization dedicated to the revitalization of the Hawaiian language. Its mission, E Ola Ka ‘Ōlelo Hawai‘i - that the Hawaiian language lives as a normal language of daily life - is recognized by the Hawai‘i State Constitution, the federal Native American Languages Act of 1990, and by the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples.

Over the past thirty years, thousands of individuals have joined the movement to save the Hawaiian language. We thank each of you for your dedication to saving this precious history.

...HE HULIAU; HE HULIAU

Pūnana Leo kumu provide each keiki with the highest level of fluent traditional Hawaiian language education and through it, the knowledge of the Hawaiian people. These dedicated professionals are committed to reestablishing Hawaiian as the language of the home.

Pūnana Leo preschools are laboratory schools of the University of Hawai‘i at Hilo’s College of Hawaiian Language, Ka Haka ‘Ulino Ke’elikolani. Through this support, the teachers are provided the training necessary to facilitate the highest quality academic experience for the children at their schools.

Pūnana Leo preschools are laboratory schools of the University of Hawai‘i at Hilo’s College of Hawaiian Language, Ka Haka ‘Ulino Ke’elikolani. Through this support, the teachers are provided the training necessary to facilitate the highest quality academic experience for the children at their schools.

Pūnana Leo ‘ohana are supported through various community engagement activities that enrich their immediate families and benefit the local community. Parents are empowered through the papahana ‘ohana, family component, that brings ‘ohana together to provide a larger system of support for the entire family.

This family component includes Mauli Ola Hawai‘i classes that follow the curriculum of students while teaching parents Hawaiian ʻike naʻauao (knowledge), hula (dance) and mele (song). These classes help parents to strengthen their use of Hawaiian language, in turn supporting the education of their children.

NIUOLAHIKI:
ONLINE HAWAIIAN LANGUAGE DISTANCE LEARNING

The Niulolahiki Distance Learning program is an online forum that is culturally rooted in Hawaiian language and serves as a cornerstone to continuous professional development for both teachers and staff of Pūnana Leo preschools.

Named after a legendary coconut tree who transports his grandchild from Hawai‘i to a distant land across the ocean, the Niulolahiki program has already extended its distance-learning program to nearly 3,000 online learners worldwide since 2009.

KE KUʻIKAHI:
THE CONSORTIUM

Pūnana Leo is a member of a ka‘i‘kahi in Hawai‘i dedicated to re-establishing Hawaiian as the first and main language of the home.

Members of this consortium include Ke Kula ʻo Nāwahīokalaniʻōpuʻu, University of Hawai‘i at Hilo’s College of Hawaiian Language, Ka Haka ‘Ulino Ke’elikolani, and ‘Imiloa Astronomy Center.
Milestones for 2012-2013

As a non-profit educational organization, the ‘Aha Pūnana Leo relies on kind and invaluable support from individuals, families, organizations and foundations. Donations help develop, support and sustain high quality Hawaiian language early childhood education.

Through the generous support of Princess Abigail Kinoiki Kekaulike Kahanamoku, our cornerstone partner, Kamehameha Schools, and organizations such as the Office of Hawaiian Affairs, W.K. Kellogg Foundation, Lannan Foundation, Hau’oli Mau Loa Foundation and Castle Foundation, the ‘Aha Pūnana Leo realized its goals for 2012 - 2013.

EXPANSION

‘Aha Pūnana Leo was able to provide teacher development content courses with funding support from the Office of Hawaiian Affairs.

11
PŪNANA LEO THROUGHOUT THE STATE

100%
GRADUATE KINDERGARTEN READY

EDUCATIONAL ADVOCACY

The ‘ohana Pūnana Leo’s advocacy presence at the 2012 Hawai’i State Legislature was fruitful with the passing of legislation that included education “in either of Hawai’i’s two official languages.”

OUTDOOR LEARNING

The successful implementation of Pūnana Leo’s garden to table Laukupu programs were made possible through the generous support of the Hau’oli Mau Loa Foundation.

19,520
TOTAL IN-KIND SERVICE HOURS COMPLETED BY PŪNANA LEO PARENTS EACH YEAR

REVIEW PREPARATION

The ‘Aha Pūnana Leo began preparations for its accreditation onsite review visit with the invaluable assistance of Kamehameha Schools’ Ho’olako Like funding.

ACCREDITATION

The ‘Aha Pūnana Leo’s pursuit of the world’s first accreditation by the World Indigenous Nations Higher Education Consortium was made possible through funding from W.K. Kellogg Foundation.

40%
OF TOTAL TUITION COST IS OFFSET BY OUR PARTNERSHIPS

5,092
PRESCHOOL GRADUATES SINCE 1985

95%
NATIVE HAWAIIAN FAMILIES SERVED

STAFF DEVELOPMENT

The continuation and expansion of early childhood education online courses and annual retreats for staff development was possible through a grant from the Administration for Native Americans.

100%
TOTAL IN-KIND SERVICE HOURS COMPLETED BY PŪNANA LEO PARENTS EACH YEAR
Cultural history, unique identity and life perspective is created through language. These invaluable facets of Hawaiian life were nearly lost roughly thirty years ago with less than 50 speakers under the age of 18. Through the diligent commitment of individuals, families and the community, the Hawaiian language has grown to estimates of well over 20,000 speakers to date. The importance of maintaining this growth is at the core of the ‘Aha Pūnana Leo’s mission, E Ola Ka ‘Ōlelo Hawai‘i, The Hawaiian Language Shall Live.

When ‘Aha Pūnana Leo was first established, education through the Hawaiian language was still illegal. Today, Hawaiian language can be heard across the State, carrying with it the mauoli, or life essence, of the Hawaiian people, linking our past to our future. It is crucial to the establishment of a living Hawaiian language that with this success the same commitment and support of Hawaiian medium education remains available to the children of Hawai‘i.

Join us in perpetuating the existence of ancestral language and culture. The responsibility rests with each and every one of us.

Dr. Kauanoe Kamanā is a founding member of the ‘Aha Pūnana Leo and serves as its President. She was born in Honolulu and raised in Kalihi and Kalama‘ula, Moloka‘i. She is the director of U.H. Hilo’s P-20 Hawaiian medium education laboratory school Nāwahīokalaniʻōpuʻu. As a teacher and administrator, she works with students, teachers and families to re-establish the vibrancy of Hawaiian language and culture in Hawai‘i. Kauanoe believes that we all have a role in carrying the legacy of Hawaiian language into the future.

Larry K. Kimura, Member since 1983

Larry Lindsay Kimura grew up in Waimea, South Kohala during the 1940’s with his grandparents being among the last native Hawaiian speakers of their community. He has taught Hawaiian language for over 40 years at the University of Hawai‘i and continues his work at Ka Haka ‘Ula o Ke‘elikōlani College of Hawaiian Language at U.H. Hilo. He is a co-founder and current board member at the ‘Aha Pūnana Leo.

Pila Wilson, Member since 1983

Dr. William H. “Pila” Wilson is a founding member of the ‘Aha Pūnana Leo. Pila was born in Honolulu after his parents came to Hawai‘i during World War II. Pila teaches at Ka Haka ‘Ula o Ke‘elikōlani Hawaiian Language College at U.H. Hilo. His professional expertise includes Hawaiian grammar, the history of the Hawaiian language, and language revitalization. Pila has played a key role in developing state laws for education through Hawaiian and in establishing U.S. federal policies to protect and promote Native American languages.

‘Aholiānani Rogers, Secretary, Member since 2001

‘Aholiānani Rogers is currently the board secretary. She was a teacher in the Hawaiian Immersion Program on Kaua‘i for 15 years. She is also one of the founders and is currently an administrator at Kawaihānai Hawaiian medium public charter school. She has three children, all of whom attended the Pūnana Leo o Kaua‘i and have been raised in the Hawaiian language since birth.

Larry Lindsey Kimura grew up in Waimea, South Kohala during the 1940’s with his grandparents being among the last native Hawaiian speakers of their community. He has taught Hawaiian language for over 40 years at the University of Hawai‘i and continues his work at Ka Haka ‘Ula o Ke‘elikōlani College of Hawaiian Language at U.H. Hilo. He is a co-founder and current board member at the ‘Aha Pūnana Leo.

Hulilau‘kea Wilson, Member since 2011

Hulilau‘kea Wilson is a native Hawaiian language speaker. He is a Pūnana Leo graduate and also a graduate of Nāwahīokalaniʻōpuʻu, class of 1999, the first class in over 100 years to be educated completely through the Hawaiian language. Hulilau is a graduate of Ka Haka ‘Ula o Ke‘elikōlani and a former Teacher Aide at Pūnana Leo o Hilo. He is currently a General Contractor and owns Hulilau Wilson Contracting, LLC.

‘Ekekela Aiona, Executive Director

‘Ekekela began her journey as the Statewide Family Coordinator and a Pūnana Leo parent. She has served on numerous school committees, community boards, and taught Hawaiian language and culture classes at Ka Haka ‘Ula o Ke‘elikōlani College of Hawaiian Language at the University of Hawai‘i in Hilo. Her family represents one of a handful of families who have come full circle and are now perpetuating the language through a second generation.

To learn more, visit https://www.punaole.org
## ASSETS

### STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION 2011 - 2013

<table>
<thead>
<tr>
<th>CURRENT ASSETS</th>
<th>2013</th>
<th>2012</th>
<th>2011</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Cash and Cash Equivalents</td>
<td>810,747</td>
<td>552,720</td>
<td>321,851</td>
</tr>
<tr>
<td>Funds Held in Trust</td>
<td>374,500</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Investments</td>
<td>3,657,278</td>
<td>2,638,254</td>
<td>1,914,299</td>
</tr>
<tr>
<td>Other Receivables</td>
<td>6,275</td>
<td>4,435</td>
<td>62,601</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total Current Assets</strong></td>
<td>4,848,800</td>
<td>3,195,409</td>
<td>2,298,751</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Property and Equipment</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Land and Land Improvements</td>
<td>1,772,892</td>
<td>1,772,892</td>
<td>1,772,892</td>
</tr>
<tr>
<td>Building and Improvements</td>
<td>4,681,898</td>
<td>4,681,898</td>
<td>4,636,560</td>
</tr>
<tr>
<td>Furniture and Equipment</td>
<td>936,881</td>
<td>1,033,282</td>
<td>1,033,282</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total Property and Equipment</strong></td>
<td>7,391,471</td>
<td>7,488,072</td>
<td>7,442,734</td>
</tr>
<tr>
<td>Less Accumulated Depreciation</td>
<td>2,669,896</td>
<td>2,620,357</td>
<td>2,456,604</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Net Property and Equipment</strong></td>
<td>4,721,575</td>
<td>4,867,715</td>
<td>4,986,130</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Other Assets</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Restricted Cash and Investments:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Board Designated Cash</td>
<td>500,000</td>
<td>500,000</td>
<td>500,000</td>
</tr>
<tr>
<td>- Donor Restricted</td>
<td>2,825,170</td>
<td>2,828,473</td>
<td>4,063,771</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total Other Assets</strong></td>
<td>3,325,170</td>
<td>3,328,473</td>
<td>4,563,771</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total Assets</strong></td>
<td>12,895,545</td>
<td>11,391,597</td>
<td>11,848,652</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## LIABILITIES AND NET ASSETS

### STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION 2011 - 2013

<table>
<thead>
<tr>
<th>CURRENT LIABILITIES</th>
<th>2013</th>
<th>2012</th>
<th>2011</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Accounts Payable</td>
<td>160,475</td>
<td>133,811</td>
<td>58,853</td>
</tr>
<tr>
<td>Funds Held in Trust</td>
<td>374,500</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuition Deposits</td>
<td>182,963</td>
<td>-</td>
<td>66,816</td>
</tr>
<tr>
<td>Contract Advance Payments</td>
<td>865,170</td>
<td>828,473</td>
<td>2,063,771</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total Liabilities</strong></td>
<td>1,583,108</td>
<td>962,284</td>
<td>2,189,440</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Net Assets</th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Unrestricted Net Assets</td>
<td>6,504,489</td>
<td>5,890,883</td>
<td>5,203,450</td>
</tr>
<tr>
<td>Temporarily Restricted Net Assets</td>
<td>2,807,948</td>
<td>2,538,430</td>
<td>2,455,762</td>
</tr>
<tr>
<td>Permanently Restricted Net Assets</td>
<td>2,000,000</td>
<td>2,000,000</td>
<td>2,000,000</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total Net Assets</strong></td>
<td>11,312,437</td>
<td>10,429,313</td>
<td>9,659,212</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Total Liabilities and Net Assets</strong></td>
<td>12,895,545</td>
<td>11,391,597</td>
<td>11,848,652</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Cash Flow

### Statements of Cash Flows 2011 - 2013

<table>
<thead>
<tr>
<th>Activity</th>
<th>2013</th>
<th>2012</th>
<th>2011</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Cash flows from operating activities</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Changes in net assets</td>
<td>883,124</td>
<td>770,101</td>
<td>(10,312)</td>
</tr>
<tr>
<td>Adjustments to reconcile changes in net assets to net cash provided by operating activities</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Depreciation</td>
<td>145,643</td>
<td>163,753</td>
<td>153,887</td>
</tr>
<tr>
<td>(Gains) on disposal of equipment</td>
<td>(11,420)</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Net realized and unrealized gains (losses) on investments</td>
<td>(394,517)</td>
<td>(392,748)</td>
<td>82,126</td>
</tr>
<tr>
<td>(Increase) decrease in assets:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Contributions receivable</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>750,000</td>
</tr>
<tr>
<td>- Accounts receivable</td>
<td>(1,840)</td>
<td>3,975</td>
<td>97,832</td>
</tr>
<tr>
<td>- Tuition deposits</td>
<td>26,664</td>
<td>54,191</td>
<td>(5,349)</td>
</tr>
<tr>
<td>- Contract advance payments</td>
<td>182,963</td>
<td>1,235,298</td>
<td>2,063,771</td>
</tr>
<tr>
<td>(Increase) decrease in liabilities:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- Accounts payable</td>
<td>20,037</td>
<td>19,074</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>- Tuition deposits</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Net cash provided (used) by operating activities</td>
<td>867,314</td>
<td>(627,884)</td>
<td>3,018,486</td>
</tr>
<tr>
<td>Cash flow from investing activities</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Purchase of investments</td>
<td>(1,787,623)</td>
<td>(3,536,660)</td>
<td>(3,193,609)</td>
</tr>
<tr>
<td>Proceeds from sale of investments</td>
<td>1,166,419</td>
<td>2,376,980</td>
<td>2,034,505</td>
</tr>
<tr>
<td>Purchase of property and equipment</td>
<td>(8,083)</td>
<td>(45,338)</td>
<td>(171,737)</td>
</tr>
<tr>
<td>Proceeds from sales of equipment</td>
<td>182,963</td>
<td>54,191</td>
<td>(5,349)</td>
</tr>
<tr>
<td>Total cash provided (used) by investing activities</td>
<td>(609,287)</td>
<td>(627,884)</td>
<td>3,018,486</td>
</tr>
<tr>
<td>Cash flow from financing activities</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Changes in net assets</td>
<td>883,124</td>
<td>770,101</td>
<td>(10,312)</td>
</tr>
<tr>
<td>Net assets at beginning of year</td>
<td>552,720</td>
<td>321,851</td>
<td>697,977</td>
</tr>
<tr>
<td>Net assets at end of year</td>
<td>552,720</td>
<td>321,851</td>
<td>697,977</td>
</tr>
</tbody>
</table>

## Activity and Changes in Net Assets

### Statements of Activities 2011 - 2013

<table>
<thead>
<tr>
<th>Activity</th>
<th>2013</th>
<th>2012</th>
<th>2011</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Support &amp; Revenue</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Government grants</td>
<td>407,555</td>
<td>834,144</td>
<td>1,002,306</td>
</tr>
<tr>
<td>Contributions</td>
<td>2,879,069</td>
<td>3,410,830</td>
<td>2,684,336</td>
</tr>
<tr>
<td>Tuition</td>
<td>2,016,427</td>
<td>1,523,722</td>
<td>1,540,582</td>
</tr>
<tr>
<td>Interest and dividend income</td>
<td>216,203</td>
<td>180,703</td>
<td>107,793</td>
</tr>
<tr>
<td>Rental income</td>
<td>174,607</td>
<td>166,597</td>
<td>150,519</td>
</tr>
<tr>
<td>Special events, net of direct costs</td>
<td>91,118</td>
<td>9,000</td>
<td>97,832</td>
</tr>
<tr>
<td>Other income</td>
<td>2,166</td>
<td>20,037</td>
<td>19,074</td>
</tr>
<tr>
<td>Total revenue and support</td>
<td>6,145,158</td>
<td>6,537,781</td>
<td>5,520,316</td>
</tr>
<tr>
<td>Expenses / Program Services</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>School operations</td>
<td>3,782,571</td>
<td>3,751,474</td>
<td>2,986,560</td>
</tr>
<tr>
<td>Broadcast media</td>
<td>-</td>
<td>581,377</td>
<td>1,079,680</td>
</tr>
<tr>
<td>Community program</td>
<td>349,117</td>
<td>482,835</td>
<td>55,344</td>
</tr>
<tr>
<td>Total program services</td>
<td>4,131,688</td>
<td>4,815,686</td>
<td>4,623,584</td>
</tr>
<tr>
<td>Supporting services</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Management and general</td>
<td>1,054,794</td>
<td>886,241</td>
<td>820,536</td>
</tr>
<tr>
<td>Fundraising</td>
<td>75,552</td>
<td>65,753</td>
<td>86,508</td>
</tr>
<tr>
<td>Total support services</td>
<td>1,130,346</td>
<td>951,994</td>
<td>907,044</td>
</tr>
<tr>
<td>Total expenses</td>
<td>5,262,034</td>
<td>5,767,680</td>
<td>5,530,628</td>
</tr>
<tr>
<td>Changes in net assets</td>
<td>883,124</td>
<td>770,101</td>
<td>(10,312)</td>
</tr>
<tr>
<td>Net assets at beginning of year</td>
<td>10,429,313</td>
<td>9,659,212</td>
<td>9,669,524</td>
</tr>
<tr>
<td>Net assets at end of year</td>
<td>11,312,437</td>
<td>10,429,313</td>
<td>9,659,212</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Neʻepapa ʻI Ke Ō Mau

“Neʻepapa is an opportunity for the ‘Aha Pūnana Leo to invigorate the community on the benefits of Hawaiian medium education, but beyond that, the monies raised help support the children and families that attend our schools.”

-Pualani Kahoʻohanohano, Pūnana Leo Systems Operations Manager

2013 DONORS

KAHULUI SPONSORS / $10,000
University of Hawai‘i Foundation
Bill Mills Development Co., Inc.
California Institute of Technology (TMT)
Charles Toguchi
Cynthia Sorenson
Dennis & Mary Fern
Dolores Furtado Martin Foundation
Environservices & Training Center, LLC Fund
First Insurance Charitable Foundation
Grace Pacific Corporation
Hastings & Pleadwell
Hawai‘i Building and Construction Trades Council
Imata & Associates, Inc.
Island Insurance Company, Ltd.
J. Kadowaki, Inc.
Iwamoto & Associates, LLC
INK Arch LLC
James Takamine
Janice Pualani Kahoʻohanohano
Jerrilyn K. Ka‘awaloha
Kaipo Kealanaui
Kaleimaike Robia
Kauai Electric Pamaan & Pila Wilson
Keiki – Pea S. Duncil
Keone Kalawe
Kōmike Pūnana Leo o Honolulu (Kapua Shirai)
Kristy Uʻilani Lindsey
Larry L. Kimura
Leonani Nahoʻoiakaka
Malu Debus
Nāmaka Rawlins
R. Stan Duncan
Robert K. Lopes, Jr.
Robert McLaren
Robyn Tamimoto
Sanoe Marfil
Subaru Telescope – Nobuo Arimoto
The Kālaimoku Group, LLC
The Research Corporation of the University of Hawai‘i (RCUH / Hawai‘i‘inaika)
Wai‘olu Peterson
Wikoff Combs Co., LLC

INDIVIDUAL SUPPORTERS
Akelina Tibayan
Alan Tokunaga
Andrea Kealoha Reff
Ashly Vida
AURA
Brandy K. Caceres
Canada-France-Hawai‘i Telescope (Daniel Devost)
‘Ekakea Aiona
Hui Mākuʻo o Kawaiahaʻo, Inc.
INK Arch LLC
James Takamine
Janice Pualani Kahoʻohanohano
Jerrilyn K. Ka‘awaloha
Kaipo Kealanaui
Kaleimaike Robia
Kauai Electric Pamaan & Pila Wilson
Keiki – Pea S. Duncil
Keone Kalawe
Kōmike Pūnana Leo o Honolulu (Kapua Shirai)
Kristy Uʻilani Lindsey
Larry L. Kimura
Leonani Nahoʻoiakaka
Malu Debus
Nāmaka Rawlins
R. Stan Duncan
Robert K. Lopes, Jr.
Robert McLaren
Robyn Tamimoto
Sanoe Marfil
Subaru Telescope – Nobuo Arimoto
The Kālaimoku Group, LLC
The Research Corporation of the University of Hawai‘i (RCUH / Hawai‘i‘inaika)
Wai‘olu Peterson
Wikoff Combs Co., LLC

University of Hawai‘i Foundation
(Hawai‘i‘inaika School of Hawaiian Knowledge)
Wilson Okamoto Corporation

Ways To Give

‘Aha Pūnana Leo understands that there are many different reasons and priorities that guide charitable giving.
We support a variety of ways to give and will carefully use your gift as directed.

Online Giving
Online giving is a quick, secure and safe option to make a donation.
Donate online at: www.ahapunanaleo.org

Matching Gifts
Ask your employer if a matching gift program is offered.
Your generosity may be double or tripled with a matching gift.

Memorial & Tribute Gifts
Honor the memory of loved ones or celebrate a special occasion by designating a gift in their name.

Planned Gifts
By naming ‘Aha Pūnana Leo a beneficiary or retirement account, your philanthropic commitment to the Hawaiian language revitalization movement today will help support future programs for generations to come.

Corporate Giving
Giving to ‘Aha Pūnana Leo is an excellent way to support the local community, the culture of its people and the children with which our kūpuna’s legacies continue.
Make a program grant, sponsor school site events or volunteer for a project.
ADMINISTRATIVE OFFICE
96 Puʻuhonu Place
Hilo, Hawaiʻi 96720
Phone: 808-935-4304
Toll Free: 1-800-498-4979
Fax: 808-969-7512
www.ahapunanaleo.org

PŪNANA LEO O HILO EST. 1985
&
PŪNANA LEO O HILO, HIʻIPĒPĒ EST. 2006
16-120 ʻOpūkahaʻia Street
Keaʻau, HI 96749
Phone: (808) 982-8870   Fax: (808) 966-7344

PŪNANA LEO O HONOLULU EST. 1985
1313 Kamehameha IV Road
Honolulu, HI 96819
Phone: (808) 841-6655   Fax: (808) 841-3295

PŪNANA LEO O KAUAʻI EST. 1987
3-1821 Kaumualiʻi Highway
Līhuʻe, HI 96766-7093
Phone: (808) 245-1755   Fax: (808) 245-8672

PŪNANA LEO O MAUI EST. 1987
103 South High Street
Wailuku, HI 96793
Phone: (808) 244-5676   Fax: (808) 244-0534

PŪNANA LEO O MOLOKAʻI EST. 1991
2200 Farrington Avenue
Hoʻolehua, HI 96729
Phone: (808) 567-9211   Fax: (808) 567-6514

PŪNANA LEO O WAIʻANAE EST. 1993 &
PŪNANA LEO O WAIʻANAE, HIʻIPĒPĒ EST. 2014
87-790 Kulauku St.
Waiʻanae, HI 96792
Phone: (808) 620-9052   Fax: (808) 620-9053

PŪNANA LEO O KONA EST. 1994
81-1004 Kona Waena School Road
Kealakekua, HI 96750
Phone: (808) 323-8052   Fax: (808) 323-2746

PŪNANA LEO O WAIMEA EST. 1995
64-756 Māmalahoa Highway
Kamuela, HI 96743
Phone: (808) 885-7166   Fax: (808) 885-2704

PŪNANA LEO O KOʻOLAU LOA EST. 1997
56-046 Kamehameha Highway #B-7
Hauʻula, HI 96717
Phone: (808) 293-4441   Fax: (808) 293-7914

PŪNANA LEO O MĀNOA EST. 2012
2331 Seaview Avenue
Honolulu, HI 96822
Phone: (808) 536-7999   Fax: (808) 536-7991

PŪNANA LEO O KOʻOLAU POKO EST. 2013
45-233 Kulauli St. #C5 & C6
Kāneʻohe, HI 96744
Phone: (808) 236-0397   Fax: (808) 235-8291

*In order of established date